

## Vesper vom 6. September 2020 in der Stadtkirche Biel

Canto Arioso

Dirigent: Bernhard Scheidegger

Orgel: Pascale Van Coppenolle

Wort: Jean-Eric Bertholet

**Felix Mendelssohn Bartholdy (1809 – 1847)**

**Drei Psalmen für Frauenchor und Orgel, Opus 39**

**Drei Sätze aus der 4. Orgelsonate von Opus 65**

- **Allegro con brio**, aus der 4. Orgelsonate
  
- **Veni Domine**  
*Veni Domine et noli tardare: relaxa facinora plebi tuae et revoca dispersos in terram suam.*  
So komme denn, Herr, und säume nicht, erbarme dich der Missetaten deines Volkes Israel, und rufe zurück die Vertriebenen in Deine Stadt.  
*Excita, Domine, potentiam tuam, et veni, ut salvos facias nos.* Erwecke, Herr, deine gewaltige Macht und komm, um uns heil zu machen!
  
- **Laudate pueri Dominum**  
*Laudate pueri Dominum, laudate nomen Domini :*  
Lobt, ihr Kinder, den Herrn, lobt den Namen des Herrn.  
*Sit nomen Domini benedictum : ex hoc nunc, et usque in saeculum.*  
Der Name des Herrn sei gepriesen, von nun an bis in Ewigkeit
  
- **Beati omnes**  
*Beati omnes qui timent Dominum (Ps 128,1) qui ambulat in viis ejus.*  
Wohl denen, die den Herrn fürchten und auf seinen Wegen wandeln
  
- **Surrexit pastor bonus**  
*Surrexit pastor bonus qui posuit animam suam pro ovibus suis et pro suo grege mori dignatus est, alleluja!*  
Der gute Hirte ist auferstanden, der sein Leben für seine Schafe ließ und der für seine Herde zu sterben würdig war.  
*Tulerunt Dominum meum et nescio ubi posuerunt eum. Si tu sustulisti eum, dicito mihi et ego tollam.*  
Sie haben meinen Herrn weggenommen, und ich weiß nicht, wo sie ihn hingelegt haben; wenn du ihn weggetragen hast, so sage es mir, so will ich ihn holen.  
*Surrexit Christus spes mea*  
Auferstanden ist Christus, meine Hoffnung  
*Surrexit Christus spes mea: praecedet vos in Galilaeam. Alleluja!*  
Auferstanden ist Christus, meine Hoffnung. Er geht euch voran nach Galiläa. Alleluja
  
- **Allegretto gefolt vom**
- **Allegro Maestoso e Vivace** aus der 4 Orgelsonate